

## Návrh

### NARIADENIE KOMISIE (ES) č. .../..

z [...]

**ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Komisie (ES) č. 2042/2003 o zachovaní letovej spôsobilosti lietadiel a leteckých výrobkov, častí a zariadení a o schvaľovaní organizácií a personálu zapojených do týchto činností**

**(Text s významom pre EHP)**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1592/2002 z 15. júla 2002 o spoločných pravidlách v oblasti civilného letectva a zriadení Európskej agentúry pre bezpečnosť letectva<sup>1</sup> (ďalej len „základné nariadenie“), a najmä na články 5 a 6 tohto nariadenia,

so zreteľom na nariadenie Komisie (ES) č. 2042/2003 o zachovaní letovej spôsobilosti lietadiel a leteckých výrobkov, častí a zariadení a o schvaľovaní organizácií a personálu zapojených do týchto činností<sup>2</sup>,

keďže:

- (1) nariadenie Komisie (ES) č. 2042/2003 ustanovuje zásadu hlavného obchodného sídla vzhľadom na M.1 prílohy I, 145.1 prílohy II a 147.1 prílohy IV,
- (2) národné orgány a priemyselné organizácie požiadali o zadefinovanie pojmu hlavné obchodné sídlo, aby sa vyhlo prípadným nedorozumeniam, ak orgán nie je jednoznačne definovaný,
- (3) opatrenia ustanovené týmto nariadením sú založené na stanovisku agentúry<sup>3</sup> v súlade s článkom 12 ods. 2 písm. b) a článkom 14 ods. 1 základného nariadenia,
- (4) opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom<sup>4</sup> výboru Európskej agentúry pre bezpečnosť letectva, ktorý bol zriadený článkom 54 ods. 3 základného nariadenia,

---

<sup>1</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1592/2002 z 15. júla 2002 o spoločných pravidlách v oblasti civilného letectva a zriadení Európskej agentúry pre bezpečnosť letectva. Ú. v. ES L 240, 7.9.2002, s. 1.

<sup>2</sup> Nariadenie Komisie (ES) č. 2042/2003 z 20. novembra 2003 o zachovaní letovej spôsobilosti lietadiel a leteckých výrobkov, častí a zariadení a o schvaľovaní organizácií a personálu zapojených do týchto činností (Ú. v. ES L 315, 28.11.2003, s. 1). Nariadenie zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 707/2006 z 8 mája 2006 (Ú. v. EÚ L 122, 9.5.2006, s. 17).

<sup>3</sup> Pozri stanovisko č. 5/2005: [http://www.easa.eu.int/home/opinions\\_en.html](http://www.easa.eu.int/home/opinions_en.html)

<sup>4</sup> [zatiaľ nevydané].

- (5) nariadenie Komisie (ES) č. 2042/2003 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

### *Článok 1*

Odsek M.1 prílohy I nariadenia Komisie (ES) č. 2042/2003 sa nahrádza takto:

#### **M.1**

- (a) Na účely tejto časti, príslušným orgánom:
1. na dohľad nad zachovaním letovej spôsobilosti jednotlivého lietadla a na vystavovanie osvedčení o overení letovej spôsobilosti je orgán určený členským štátom registrácie.
  2. na dohľad nad organizáciou vykonávajúcou údržbu, ako je špecifikované v M.A. podčasť F,
    - i) je orgán určený členským štátom, v ktorom má taká organizácia hlavné obchodné sídlo;
    - ii) je agentúra, ak sa organizácia nachádza v treťom štáte.
  3. na dohľad nad organizáciou, ktorá plní vedúcu úlohu pri zachovaní letovej spôsobilosti, ako je špecifikované v M.A. podčasť G,
    - i) je orgán určený členským štátom, v ktorom má taká organizácia hlavné obchodné sídlo, ak  
nie je povolenie obsiahnuté v osvedčení leteckého prevádzkovateľa.
    - ii) je orgán určený členským štátom prevádzkovateľa, ak je povolenie obsiahnuté v osvedčení leteckého prevádzkovateľa;
    - iii) je agentúra, ak sa organizácia nachádza v treťom štáte.
  4. na schválenie programov údržby,
    - i) je orgán určený členským štátom registrácie;
    - ii) v prípade obchodnej leteckej dopravy, keď členský štát prevádzkovateľa nie je štátom registrácie, je orgán, na ktorom sa oba štáty dohodnú pred schválením programu údržby.
- (b) Na účely tejto časti a vzhľadom na organizácie uvedené v prílohe I tejto časti znamená hlavné obchodné sídlo miesto organizácie, z ktorého väčšina riadiaceho personálu organizácie uvedeného v M.A.606 a M.A.706 riadi, ovláda alebo koordinuje svoje technické činnosti s cieľom zabezpečiť, aby organizácia dodržiavala požiadavky uvedené v časti M.

### *Článok 2*

Odsek 145.1 prílohy II nariadenia Komisie (ES) č. 2042/2003 sa nahrádza takto:

#### **145.1 Všeobecne**

- (a) Na účely tejto časti, príslušným orgánom:
1. pre organizácie s hlavným obchodným sídlom v členskom štáte je orgán určený členským štátom alebo;
  2. pre organizácie, ktoré majú hlavné obchodné sídlo v treťom štáte, je agentúra.
- (b) Na účely tejto časti a vzhľadom na organizácie uvedené v prílohe II tejto časti znamená hlavné obchodné sídlo miesto organizácie, z ktorého väčšina riadiaceho personálu organizácie

uvedeného v 145.A.30 písm. a) a b) riadi, ovláda alebo koordinuje svoje technické činnosti s cieľom zabezpečiť, aby organizácia dodržiavala požiadavky uvedené v časti 145.

### *Článok 3*

Odsek 147.1 prílohy IV nariadenia Komisie (ES) č. 2042/2003 sa nahrádza takto:

#### **147.1**

(a) Na účely tejto časti, príslušným orgánom:

1. je orgán určený členským štátom pre organizácie, ktoré majú hlavné obchodné sídlo na území členského štátu;

2. pre organizácie, ktoré majú hlavné obchodné sídlo v treťom štáte, je agentúra.

(b) Na účely tejto časti a vzhľadom na organizácie uvedené v prílohe IV tejto časti znamená hlavné obchodné sídlo miesto organizácie, z ktorého väčšina riadiaceho personálu organizácie uvedeného v 147.A.105 riadi, ovláda alebo koordinuje svoje technické činnosti s cieľom zabezpečiť, aby organizácia dodržiavala požiadavky uvedené v časti 147.

### *Článok 4*

Toto nariadenie nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

*V Bruseli*

*Za Komisiu  
člen Komisie*